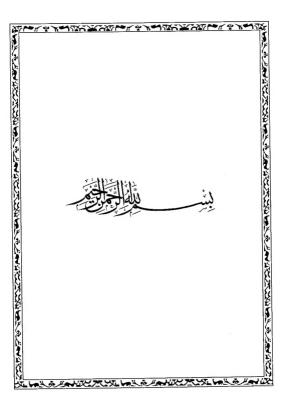




ئوگر فی بخیر (**الغریز نفیس**ف **گرارزن کیمبر (الغریز نفیس**ف النامه میتراد درد قالبود: بکلیة الانه اللز بالهامهٔ الاستورکیة الاسته انشورکیة











#### البصائر:

هو مركز متخصص في الدارسات الإسلامية والبحوث العلمية: يُعنى بتكوين الباحثين، وبالتعليم عن بُعد، والتأليف والترجمات، وبحتب التراث؛ تحقيقًا وإخراجًا ...، بواسطة مجموعة من الباحثين المتميزين في العالم الإسلامي، وفق أعلى معايير الجودة العلمية، مع إتاحة التعامل والتواصل التّائم عبر سبل التواصل الحديثة، وفشر المخرجات بأسعار مناسبة.

#### الرؤية:

تحقيق الريادة والجودة الشاملة في مجال إخراج الدراسات الإسلامية والبحوث العلمية، والعناية بالباحثين في هذا المجال، ونشر المخرجات وتسهيل الوصول إليها في جميع أرجاء المعمورة بأسعار مناسبة.

#### الأهداف:

١-تحقيق كتب التراث الإسلامي، وخدمتها بعناية تليق بها.

التأليف في المجالات البحثية التي تمس حاجة الأمة وفق خطة المركز،
 بترشيح باحثين والإشراف على سير العمل ضمن إدارة مرنة ذات دقة ومتابعة
 عالمة.

- ٣- الترجمة العلمية المعتمدة بالمعايير الدولية للكتب الإسلامية.
  - ٤- نشر إصدارات المركز بأسعار مناسبة.
- ٥- إتاحة المجال للمؤلفين الراغبين في إخراج أعمالهم العلمية وتوزيعها، مع احتفاظهم بحقوقها.
- ٦- النهوض بالمشاريع الموسوعية، في المجالات التي لا تزال الخدمة الموسوعية فيها ضعيفة.

## خدمات المركز:

أ- النظام التنسيقي في إدارة فريق العصل للمشاريع بأنواعها: الضغيرة والمتوسطة فالكبيرة، حيث يتم ربط الفريق في المشروع الواحد بما يقرب (١٠٠ باحث فأكثر) في سلسلة تنسيقية محكمة ومرنة الإدارة.

ب- النظام المالي الذاتي، التنمية والربح: وفيه يتم توفير نفقات تشفيل المشاريع من خلال ما تدر من أرباح دون أن يتأثر بذلك الجوانب الأساسية لرسالة المركز في تخفيض الأسعار مع ضمان الجودة في الأداء والمخرجات.

ج- نظام التسويق والتوزيع والدعاية المتعدد: وهي من الخبرات ذات الاستراتيجيات البعيدة المدى التي شرع فيها المركز من أجل بلوغ الجودة الشاملة في التسويق والتوزيع والدعاية المعتصدة دوليًّا لمنتجاته، تحقيق لرجحان كفة المنافسات في السوق لصالح المركز.

د- النظام الإداري الإلكتروني: حيث يستفيد المركز من التقنية الحديشة
 في الإدارة عن بعد من خلال البرامج المعتمدة في ذلك، تـوفيرًا للوقـت

والتكاليف مع ضمان الجودة، وفسح المجال لفريق العمل بالقيام بمهام متعددة في أن واحد دون قصور في طرف على حساب آخر ويقوم هذا النظام على (الإدارة المبشارة، الرقابة المستمرة، تطوير الدائم ضمن الجودة فالجودة الشاملة، إدارة الاجتماعات... الخ).

هذا بالاضافة لخدمات المركز الأساسية:

١- البحث العلمي تأليفًا وتحقيقًا.

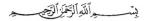
٢- المراجعة العلمية والتحكيم للبحوت.

٣- التنسيق الفني، ومراجعة التنسيق الفني.

٤- الترجمة وفق معايير الترجمة العلمية لعدد كبير من اللغات الحية.

٥- خدمات الطباعة والنشر.





الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله، أما بعد:

فهذه نسخة محققة من نظم «الجوهر المكنون في صَدَف الثلاثة الفنون» للشيخ عبد الرحمن الأخضري من علماء القرن العاشر الهجري، وقد أدَّت شهرة هذا النظم إلى كثرة نسخه المخطوطة في أنحاء العالم، لكني لم أجد في حدود اطلاعي ما يرجح بعض تلك النسخ أو على الأقل يورث الثقة فيها، بل هي غالبًا خالية من اسم الناسخ - أصلًا - مع كثرة فيها من أخطاء، ولذلك فقد أعرضت عن كل تلك النسخ، واعتمدت رواية الناظم نفسه في شرحه لنظمه (۱)، خاصة أنه وضع هذا الشرح قبل سنة من وفاته مع خالفته الشديدة لسائر ما رأيته من نسخ المنظومة المخطوطة والمطبوعة، وقد اعتمدت نسختين خطوطتين لهذا الشرح:

النسخة الأولى: نسخة موجودة بمكتبة المسجد النبوي برقم (٢١ / ٢٤)، في بدايتها فهرس للموضوعات، ثم كتب في جانب الصفحة التالية للفهرس ما نصه: «الحمد لله قد احتوى عليه هذا الس... قد انتظم في سلك ملك الفقير (لربه)<sup>(۱)</sup> العزيز الغفار محمد بن الشيخ (العباسي) القسنطيني الدار غفر الله له (جميع) الأوزار بنيه المختار (سنة): ٢٩٥... وتحتها ختم بأسماء متداخلة، ويبدو أن الختم لنفس الشخص المذكور ومن خلاله يظهر أنه عمد العباسي، كما يبدو أن التاريخ المبتور هو ١٢٩٥، وكتب تحت ما سبق بخط مغاير:

 <sup>(</sup>١) قمت بتحقيق هذا الشرح لنيل درجة الدكتوراه من كلية اللغة العربية بالجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة.

<sup>(</sup>٢) ما بين الأقواس غير واضح في الأصل، وقد أثبته على ما ظهر لي، والله أعلم.

"هذا الكتاب وقف حرام مؤبد مقره المدينة المنورة من محمد العزيز الوزير حسب البيان بالحجة المؤرخة غرة رجب ١٣٢٠، ومحمد العزيز الوزير عالم تونسي رحل إلى المدينة ودرس في مسجد النبي في وكانت له مكتبة عامرة (١) وعدد لوحات المخطوط باستثناء الفهرس ..: مائة لوحة وخمس لوحات في كل لوحة صفحتان باستثناء الصفحة الأخيرة فإن الكتاب ينتهي في الصفحة اليمنى منها، وفي كل صفحة اثنان وعشرون سطرًا، ويوجد ختم في صفحات متفرقة من المخطوط، والخطأ في هذه النسخة قليل لكن السقط كثير خاصة في الفنون البلاغية التي يذكرها المؤلف في نهاية شرحه لكل مقطع، وقد رمزت لهذه النسخة بالحرف: (م).

ثانيًا: نسخة في دار الكتب الوطنية بتونس برقم (٨٠٧)، وعدد لوحاتها: (٩٩) في كل صفحة ثلاثة وعشرون سطرًا، في كل لوحة صفحتان باستثناء الصفحة الأخيرة فإن الكتاب ينتهي في الصفحة اليمنى منها، وتحتوي هذه النسخة على تعليقات متعددة في جانبي الصفحة وخاصة فيما يتعلق بالتعريف الفنون البلاغية التي يذكرها المؤلف في نهاية شرحه لكل مقطع، وفيها أيضًا تعليق على بعض المسائل، وقد رمزت لهذه النسخة بالحرف: (ت).

تنبيه: أحالتني بعض مراكز المعلومات على نسخة ثالثة في المكتبة المحمودية الموجودة بمكتبة الملك عبد العزيز برقم (٢٣٢٨)، وبالاطلاع عليها اتضح أنها

 <sup>(</sup>١) انظر حول هذا العالم ومكتبه: مقدمة تحقيق شرح الفليسي المغربي على متن الإمام الأخضري (٩ ١٠) وقد نص المحقق أنه لم يجد له ترجمة.

نسخة من: «قرة العيون على الجوهر المكنون» لعلي بن عبد العزيز المالكي المعروف بالغزى<sup>(۱)</sup>.

ولما كان في النسختين اللتين ذكرتهما مواضع غير واضحة وأخرى مشكلة وثالثة تختلف فيها النسختان في نص المتن المشروح، وكان الشرح المسمى: "موضح السر المكمون في شرح الجوهر المكنون" لمحمد بن محمد بن على بن موسى الثغري (٢) شرحًا تميز من بين سائر شروح الجوهر التي اطلعت عليها بكثرة النقل عن الكتاب الذي أحققه، فقد جعلته بمثابة النسخة المساعدة عند الحاجة، وهنا أجدني مضطرًا لنقل بعض ما ذكره الثغري في مقدمة كتابه حيث قال: «أما بعد فلما<sup>(٣)</sup> رأيت منظومة الشيخ سيدي عبد الرحمن الأخضري الموسومة بالجوهر المكنون من أجلِّ ما صنف في علم البيان... وقد شرحها ناظمها شرحًا مفيدًا وأعرب عما في ضميره وأبان، لكن بقى في بعض الأماكن بياض في الشرح، وذلك في جميع النسخ الواصلة إلينا فصار من نظر فيه لم يشتف منه جنان، ثم شرحها الشيخ الغزي() وأجاد لكنه لم يطلع على شرح المصنف، والمنظومة

<sup>(</sup>١) على الغزي (كان حيًا سنة ٩٩٨هـ)، وهناك خلاف بين المصادر التي ذكرت شرحه للجوهر في ضبط لقيه نقد جعله الثغري-كما هو منقول عنه في أعلى الصفحة بالغين، وسماه في هداية العارفين وتبعه في معجم المؤلفين العزي بالمين، انظر: «هداية العارفين» (١/٧٤٨).

<sup>(</sup>٢) كذا في المخطوط، ووقع في (إيضاح المكتون؛ (٢٠٦/٣: «التغيري» ولم أجد لمؤلف هذا الشرح ترجمة أستطيع عن طريقها معرفة الصواب، وقد أثبته «الثغري» في هذا التحقيق جريًا على ظاهر المخطوط، وإله أعلم.

<sup>(</sup>٣) سيأتي جواب الما» بعد عدة أسطر.

 <sup>(</sup>٤) مضت ترجمته والإشارة إلى شرحه قبل أسطر.

الواصلة إليه وجدتها مصحفة وعموفة تحريقًا أخرج كثيرًا من أبياتها عن الأوزان، فتتبعها بالإصلاح ولم ينبه على ذلك فصار شيء من أبياتها غالفًا لنظم المصنف، وقي بعض الأبواب بالزيادة والنقصان، وقد عثرت على نسخة صحيحة كادت أن تكون بخط المؤلف أو منقولة منه سالمة من التحريف والألحان، فقرأتها على الأشياخ فوجدتها غالفة لما في شرح المصنف بالتتبع عيان (۱) أردت (۱) بعون الله وقوته تقييد دررها وضم شوارد غررها ذوات القدر والشان بشرح يكشف الغطا عن جواهرها المصونة ويبرز ما خفي من معانيها المكنونة عن الأذهان، واعتمادي في النقل على الشرحين المذكورين وسعد الدين التفتازاني وبعض واعتمادي في النقل على الشرحين المذكورين وسعد الدين التفتازاني وبعض وضوصهم الصافية الحسان..." (۱) ولما كان لهذا الشرح هذا الارتباط بالكتاب المحقق اعتمدت عليه فيما يلى:

ضبط متن «الجوهر المكنون»، حيث كانت للثغري عناية خاصة به كما دل كلامه في مقدمته، ولذلك فإنني أنبه غالبًا على روايته لأبيات الجوهر إذا خالفت النسخين اللتين اعتمدتهما للتحقيق.

اعتماد روايته لأبيات مقدمة النظم، وذكر ما أشار إليه فيها من اختلاف في الرواية، وذلك لأن تلك الأبيات ـ باستثناء البيت الأول منها ـ ساقطة من

<sup>(</sup>١) كذا في المخطوط.

<sup>(</sup>٢) هذا حواب (لَّا).

<sup>(</sup>٣) اموضح الم المكمون (١١-١٠).

النسخين، والظاهر أن سبب سقوطها هو أن المؤلف لم يشرحها، فقد قال الثغري: «وأما أبيات النظم فلم أخالف ما عليه شرح المصنف قط، ولم ألتفت لمخالفة النسخ إلا في خطبة النظم فإن المصنف لم يشرحها فحكيت الخلاف بين النسخ في ثلاثة مواضع والله الموفق<sup>(1)</sup>.

اعتمدته مرجمًا بين النسختين في عناوين فصول المنظومة حيث أن هذه العناوين لم تذكر في كلتا النسختين بل الغالب سقوطها من النسخة المدنية، وقد قال الثغري في بداية شرحه لن (فصل في ما لا يعد كذبًا): «اعلم أن غالب الفصول المتقدمة الذكر فليس منها في شرح المصنف إلا لفظة (\*) فصل فقط ما عدا الدلالة (\*) الوضعية والاستعارة وهذا الفصل، وأما في نسخ المنظومة من غير الشرح فإن جميع الفصول مذكورة بتراجها، وعليه شرح الغزي، وقد ظهر في أن ذكر تلك التراجم مما تتم به الفائدة فذكرتها تبعا للغزي والأمر فيه سهل (\*)،

ومع هذه النسخ الثلاثة كنت أراجع بقية ما تيسر لي من شروح للنظم عند الحاجة، وخاصة حاشية المتياوي على حلية اللب المصون للدمنهوري، والله أعلم وصلى الله على سيد ولد آدم.

<sup>(</sup>١) قموضح السر المكمون؛ (٢٠٨ أ).

<sup>(</sup>٢) ف الأصل: «لفظه».

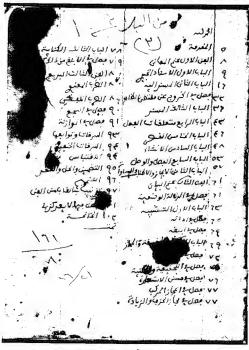
 <sup>(</sup>٣) في الأصل: الماعد الدلالة.

<sup>(</sup>٤) ﴿موضح السر المكمونَّ (٢٠٨ أ).

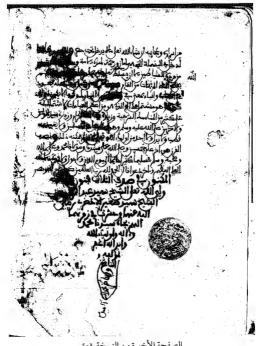
## نماذج من النسخ الخطية



غلاف النسخة ام، وفيها اسم واقف الكتاب



الصفحة الأولى من النسخة «م»



صررت شارستزيلي والعقا

لبع الداله والرحيم

قَ اللَّهُ وَالدَّالِطُ الدُّووْ الرَّدِيْسَةِ وَهِ وَالرَحْيِّ الْمِنْ الرَحْيِّ الْمُنْ الْمِنْ فَعَيْرُ الاصْرَادُ الدَّوْمُ الدُّونُ الدُّونُ الدَّوْمُ اللَّهِ عَلَى الْمِنْيِ

البياء مهيع الرشاد 32 الح لدالد يع التكون فالفا والمافي تعينا وتم كالشفرم وكالسع وجل والشفاء عليه وافتال ركناد دالع يذ الحاول الجولس والعاط محتل الزلاد الول الحرفاق المقرية اول المنعلع وواخ بعد أنن سيمان ووالخ فالعود والم وروا سالته الصلاة والسعام الد فالكوائم بدوما فالمنتوا فعيذ بالحرص وافقع وروابة بمواهدم وي العرف الكري فلاف (حديثة والوالدون صغة الدر مصنة الانتاراي بكوي الإرد مار والدران ويد العظول والمكاف المعك الععل في واحد ومخراوالوهم تعلون والمحاف اهتار الزمالية ومعتماحه وولعية طالععر والسبيم طورها والا المن كوريا وإدرون إلى وحديد والله كلى بلعظم من بوط الله اوراصلات اوات كنيا وغوزالالكياء كدوحول فراعات ع وعيد وظالا عفولاء فلف النبر عدم إنى مالار درا في اختيا والفان برعا عالفيول مرور والمالم المالية من المالية من المالية المنفوج والم فريدا مار مار والم وزيما مرتم كالمصلة منعين هلاعلاه تارات ويع درول باعد بعضائه فاطت الخدف يار بع على الدكارة ولحنله الناسع وعن فراح تداؤا كمير فالهاء الدمالية كافتفا ويتمام مي والصفيع المناسخ بدائ يتعلم عدم وخصوصام وجه والالاز والنار واكلام فحملا صعلت مركفيل والعار والتعلامة ومولفل كالمتعلم والعطسة والناء عطام الله

الصفحة الأولى من النسخة «ت»

والعقوم لوديد الد تعديد مرايد كذا والوقط المنطقة المن

الصفحة الأخيرة من النسخة «ت»

### ترجمة عبدالرحمن الأخضري

هو أبو زيد عبد الرحمن بن أبي عبد الله الصغير بن محمد بن عامر الأخضري [الأشعري عقيدة الزروقي طريقة]، ولد سنة ٩٢٠ في بنطيوس الواقعة جنوب غرب بسكرة \_ بجمهورية الجزائر حاليًا \_، وكانت ولادته في السنين الأولى من حكم الأتراك للجزائر.

نشأ الأخضري في بيت علم وفقه وصلاح، وبدأ التأليف في سن مبكرة قبل أن يبلغ العشرين من عمره، و رغم أنه لم يعش سوى ثلاثة وثلاثين عامًا - على الراجع - إلا أن مؤلفاته تصل إلى حوالي ثلاثين مؤلفًا، منها:

١- «الجوهر المكنون في صَدَف الثلاثة الفنون»، وهو نظم لتلخيص المفتاح للخطيب القزويني في البلاغة، وقد كتبه وهو ابن ثلاثين سنة، وهو النظم الذي بين أيديكم في هذه الطبعة التي تعد أول طبعة تعتمد على عدة نسخ خطية - في حدود اطلاعي ... والفضل لله وحده .. جل في علاه ...

٢- «شرح الجوهر المكنون»: وهو شرح للنظم السابق، وهو الكتاب الذي
 قمت بتحقيقه في رسالتي للدكتوراه، وأسعى إلى طباعته قريبًا بإذن الله ...

هذا وقد كانت وفاة الأخضري في قرية كجال جنوب شرقي مدينة سطيف، وقد وقع خلاف بين المترجمين للأخضري في سنة وفاته فبينما يؤرخ البعض لوفاته بسنة: ٩٥٣ هـ يؤرخ آخرون بسنة: ٩٨٣ هـ، والراجح هو القول الأول لأسباب متعددة منها أنه اختيار غير واحد عمن لهم اهتمام خاص بالأخضري، ومحل بسط هذه القضية في قسم الدراسة من تحقيقي لشرح جوهر المكنون-يسر الله طباعته... تنبيه: يلاحظ القارئ للنظم كثرة المصطلحات الصوفية عند تمثيل المؤلف لكثير من الأساليب والفنون البلاغية، ومن المعلوم حال المصطلحات الصوفية وما دخلها في عصور شتى من غموض وخالفات واختلاط للحق بالباطل، ومن أحسن من تكلم على تلك المصطلحات وبين صحيحها من سقيمها الإمام ابن قيم الجوزية في كتابه النفيس «مدارج السالكين»، فليراجعه طالب العلم فإنه نافع جدًا.

هذا، والله أعلم، والصلاة والسلام على سيد ولد آدم، وعلى آله وصحبه وسلم.

# 

- الحمد لله البديع الحادي \* إلى تيان مَهْ بع الرّقاد المحدد الرّقاد المحدد الرّقاد المحدد المحد
- ٣- فأصروا معجزة القرآن \* واضحة بساطِع البُرْهَانِ
- وشاهدوا مطالع الأنوار \* وما احتوى عليه من أسرار
- ه- فَنَرَّهُ وا القلوبَ في رياضِهِ \* وَأَوْرَدُوا الفِكْرَ عَلَى حياضِهِ
- تَـمّ صلاةً الله ما تَرَنّما \* حاد يسوق العِيس في أرض الحِمَى
- ٧- على نسى اصطفاهُ الهادي(٢) \* أجلِّ كلِّ ناطِق بالضَّادِ
- مُحَمَّدِ سيِّدِ خلق الله \* العربي الطاهر الأوَّاء
- ٩- شمّ على صاحبه الـصّديق \* حَبِيبــه وعمــر الفــاروق
- ١٠ ثم أبي عمر وإمام العابدين \* وسطوة الله إمام الزاهدين
- ١١- ثــم على بَقِيــةِ الــصحابة \* ذَوِي التـقى والفـضلِ والإنابـة
- ١٢- والمجدو والفُرُصةِ والبراعــة \* والحزع والنجدةِ والشجاعةُ(١)
- (١) «الفاعل باحتوى القرآن المظهم... وفي بعض النسخ: «وما احتوت» بتأنيث الفعل، ومعناه صحيح أيضًا». «موضع السر المكمون» (٦٢٣).
  - (٢) وفي بعض النسخ: اعلى نبينا الحبيب الهادي، الموضح السر المكمون، (١١٧).
- (٣) وعلى هذه النسخة شرح الغزي \_ رحمه الله \_ وفي بعض النسخ هذا البيث ملحقٌ بعد قوله: أجل كل
   ناطق الضاده، ثم قال:

ذو الحزم والنجنة والشجاعة ۞ والمجد والغرصة والبراعة قتلب صدره عجزًا وعجزه صدرًا، فتكون هذه الأوصاف للني ﷺ؛ «موضح السر الكمون» (٢١ أ).

- ما عكفَ القلبُ على القرآن \* مرتقيا لِحَرضُرَةِ العِرْفَان -14 -12 تَهْدِي إلى موارد شريفة \* ونُبَدِ بديعة لطيفة -10 من علم أسرار اللسان العربي \* ودرك ما خُصَّ به من عَجَب -17 لأنــــهُ كالـــرُّوجِ لِلإعـــرابِ \* وهْــوَ(١) لِعلـــ النحــو كاللبــاب -\V وقد دَعا بعثُ من الطُلُّاب \* لرَجَـزيهـدي إلى الـصواب -\^ فجِئْتُ لهُ برَجَ زمفيدِ \* مهذب مُ نَقَّج سديدِ -19 ملتقِطًا من دُرَر "التلخيصِ" \* جـواهرًا بديعـةَ التخليص -4. سلكتُ ما أَبْدَى من الترتيب \* وما ألـوتُ الجهْدَ في التهـذيب سميتهُ بـ «الجوهر المكنون \* في صَـدَفِ الثلاثـةِ الفنـون» -55
- ٣٢- والله أرجو أن يكونَ نَافِعًا \* لكلِّ من يقرؤهُ ورافِعًا
- ٢٤- وأن يكون فاتحًا للبابِ \* لجملةِ الإخوانِ والأصحابِ](١)

 <sup>(</sup>١) ذكره الثغري ابتداء بالفاه: (فهو؟) لكن عندما شرحه أتى بالواو، وشرحه لها يناسب الواو لا الفاه،
 انظر: (موضح السر الكمون) (٢٢). ٢٢).

 <sup>(</sup>٢) مقطت الأبيات من البيت الثاني وحتى نهاية البيت الرابع والعشرين من النسخين، وقد أثبتها من شرح
 الثغري الموضح السر الكمون، وجعلتها بين حاصرتين، وأثبت فروق الرواية من نسخة الثغري أيضًا.

## المقدمة

٥- قصاحة النفرو أن يَخلُص مِنْ \* تَسَافُو عَرَابَهِ خُلْفِ رُكن نَ
 ١٥- وفي الكلام مِن تَسَافُو الكَلِّم \* وصَعْفِ تَأْلِيفِ وتعقيد سلِمْ
 ١٥- وذي الكلام صفةً بها يُطيق \* تأدية المقصود باللفظ الأنيق رء
 ١٥- وجَعَلُ وا بلاغ قَ السكلام \* طِباق لُهُ لَقُت ضى المقام المق

# الفن الأول: علم المعاني

- ٣- علمٌ بهِ لِمُقتضى الحال يُرَى \* لفظُ مطابقًا وَفِيهِ ذُكِرًا:
- ٣٣- إسنادُ، مُسنَدُ إليه، مُسنَدُ \* ومُتعَلقَ اتُ فِعْ ل أُ ورَدُ
- ٣- قصرُ، وإنشاءً، وفصلُ، وصلُ، او \* إيجازُ، اطنابُ، مُسَاواةً رأوا

## الباب الأول: الإسناد الخبري

- ٣٥- الحُكُم بالسَّلْبِ أو الإيجابِ \* إسنادُهُمْ، وقصدُ ذِي الخِطاب
- ٣٦- إفادةُ السَّامِعِ نفسَ الحُكْمِ \* أُوكُونَ مُخْمِرِ بِهِ ذا علم
- ٣٧- فَائِدُ: فائدةً، والقَانِ: \* لازمُها عِنْدَ ذوي الأذهانِ
- ٣٨- وَرُبَّمَا أُجْرِي مُجْرَى الجاهِلِ \* لَخَاطَبُّ إِنْ كَانَ غيرَ عَامِل
- ٣٩- كَقُولِنَا لِعالِم ذي غَفْلَةِ: \* «الذِّكرُ مِفْتَاحٌ لِبَابِ الخَطْرَةِ»
- ٤٠ فينبغي اقتصارُ ذي الإخبَارِ \* على المُفيدِ خَـشْيَةَ الإِكْفَارِ
- ٤١ فيخ بِرُ الخالي بِـ لا توكيــ ب \* مَا لَمْ يَكُنْ في الحُكِمِ ذا تَرْدِيـ دِ
- ٤٢- فَحَـسَنُ ، ومُنْكِـرُ الأخبـارِ \* حَــنْمُ لهُ بِحَـسَبِ الإنكـارِ
- ٤٣- كُقولِهِ: ﴿إِنَّا إِلِيكُمْ مُرْسَلُونْ \* فَزَادَ بَعُدُ مَا اقْتَضَاهُ المُنكِرونُ

٤٤- الفِظ: «الابتداء» ثُمَّة: «الظلَبِ» \* ثُمَّت: «الانكارِ» القَلاثَة انشِبِ<sup>(؟)</sup>
 ٥١- واسْتُحْسِنَ التَّأْكِيدُ إِن الوَّحِتَ لَهُ \* يَقِّبَر كِسَائل في المَلِنْزلة

٤٦- وألحقوا أمارة الإنكارب \* كعكْ مِه لِنُكْتَ قِلَمْ تَسْتَبِهُ

٤٧- بِقَسَم، (قَدُ)، (إِنَّ)، لامِ الانْتِدَا \* ونوني التَّوكيد، واسْمِ أُكَّدَا(٢)

والنَّفْيُ كَالْإِثْبَاتِ فِي ذَا البّابِ \* يَجُرِي عَلَى الفَّلائَةِ الألْقَابِ

٤٩- ب (إِنْ)، وَ(كَانَ)، لام، اوْ بَاءٍ، يَصِينْ \* ك الما جليسُ الفاسقينَ بِالأَمِينْ،

#### فصل

٥٠ ولحقيق قي جسازٍ وَرَدًا \* للعقلِ منسويين، أمَّا المُبتَدا:
 ١٥- إسنادُ فعلِ أو مضاهيه إلى \* صاحيه ك "فَارَ مَنْ تَبَتَلا"
 ٥٢- أقسامُهَا مِنْ حَيْثُ الاعتقادُ \* وَراقَعَةُ أُربِعَةُ أُربِعَالًا أَنْ عَلَى الْ

٥٣- والشان (٢) أَنْ يُسْنَدَ للمُلابَس (٤) \* ليسَ لهُ يُبْنَى ك "تَوْبٍ لابِسِ»

<sup>(</sup>١) يصح كسر السين وضمها هنا، انظر: «القاموس المحيط» (ن س ب).

 <sup>(</sup>٢) تصح قراءته بالبناء للمفعول وللفاعل، انظر: «موضح السر المكمون» (٢٤١).

<sup>(</sup>٣) في النسختين: اوالثانيا، وبه يتكسر البيت، والتصحيح من نسخة الثغري.

<sup>(</sup>٤) يصح فنح الباء من الملابس ويصح كسرها، والفنح مطابق لتلخيص الفتاح الذي هو أصل الجوهر، وقد رجح الثغري الكسر تخلصًا من عيوب القوافي. «موضح السر الكمون» (٥٤أ)، لكن لعل الأرجح هنا الفتح ـ مع جواز الأموين ـ الموافقة لما في التلخيص.

٥٥- أقسامهُ يِحَسَبِ النبوعيْنِ في \* جُزاْب أربعُ بِلا تَكَلُّ فِ
 ٥٥- ووجبتُ قرينةٌ لفظينه \* أو معنوينة وإنْ عادينة (١)

### الباب الثاني: المسند إليه

يُحْدَفُ لِلْعِلْمِ، ولأختِبَار (١) \* مُستَمِع، وَصِحَّةِ الإِنْكَار -07 -0Y -01 وَاذْكُرْهُ لِلأَصْلِ، والاحْتِيَاطِ \* غباوةِ، إيضاجِ، انْبِسَاطِ (٣) -09 تَ لَذُذِه تَ بَرُكِ، إعْظَ ام \* إهَانَ قِه، تَ شُوُّق، يَظَ امِ -٦٠ تَعَبُّ دٍ، تَعَجُّ ب، تَهُويل \* تَقْرير، اوْ إشْهَادٍ، او تَسْجِيل -71 وكَوْنُهُ مُعَرَّفُ إِيمُ ضَمَر \* بِحَسَب المَقَامِ في التَّحْو دُرى -75 والأصلُ في المخاطب التَّعْمِينُ \* والـتَّرْكُ للـشُّمُولِ مُـستَبينُ -74 وكونُـهُ بِعَلَـم لِـ: يَحْصُلا \* بِنِهْن سَامِع بِشَخْصِ أَوَّلا -71 تَ بَرُكِ، تَ لَذُذِ، عِنَانَ قُ \* إِجْ لال او إِهَانَةِ كِنَانِ قِ " -70

<sup>(</sup>١) في (ت): اعليها.

<sup>(</sup>۲) في (ت): «والاختيار».

<sup>(</sup>٣) ق (ت): «انساطًا».

<sup>(</sup>٤) كذا في (ت)، ورواية الثغري، وفي (م): (عناية، وكلا الروايتين صحيح.

 <sup>(</sup>٥) كذا في (ت)، ورواية الثغري، وفي (م): اكناية، وكلا الروايتين صحيح.

وَكُونُكُ بِالوصلِ للتَّفخيم \* تقرير او هُجُنَةِ او توهيم إيماء او تَوجُّ و السامع له \* أوْ فقد علم سامع غيرَ الصله -77 وبالإشارة ل: كشف الحال \* من قرب او بعيه، ولاستجهال(١) -7 A أو غايق التمييز، والتعظيم \* والحطّ، والتنبيه، والتفخيم \_79 وكونُـهُ بِاللامِ في النحو عُلِمُ \* لكنَّ الاستغراقَ فيها مُنْقَسِمُ -V• إلى: حقيقيّ، وعُرْفِيّ، وفي \* فَرْدِ من الجُمْعِ أَعَمُّ ضَافْتَهْي \_V\ وبالإضافة ك حصر واختصار \* تشريف: أول، وثان، واحتقار \_vr تَكَافُو، سَامَةِ، إِخْفَاءِ \* أو حـثِ، او مجاز، استِهْزَاءِ -٧٣ ونكِّروا إفرادًا، او تكثيرا \* تنويعًا، او تعظيمًا، او تحقيرا -V4 كجهل، او تجاهل، تهويل \* تهوين، او تلبيس، او تقليل \_V^ ووصفُهُ ك كشفِ او تخصيص \* ذمِّ، ثَنَا، توكيدِ، او تنصيص -Y7 وأكَّدوا تقريرًا، او قصدَ الخلوص \* مِنْ ظنَّ سَهْو، أو مَجَاز، او خُلوصْ -٧٧ وعَظَفُ واعليْ وبالْتِيَان \* باسم ب يَخْتَصُّ لِلْبَيَان -VA وأبْدَلُوا تَقْريرًا، اوْ تَحْصِيلًا \* وعطف وا بن سَق تف صيلًا -v9 لأحدد الجزأين، أو ردًّا إلى \* حقٌّ، وصرفَ الحكم للذي تلا

 <sup>(</sup>١) في(م): الوالاستجهال؟ لكني أثبت ما في (ت)؛ لموافقته لرواية الثغري.

٨١- كالشكّ (١)، والتشكيك، والإبهام \* وغير ذلك من الأحكام

٨٠ وفَصْلُهُ يُفيدُ قَصْرَ المُسْنَدِ \* عليهِ كَ الصوفيُّ هُوَّ المُهْتدي،

٨٣- وقَدَّموا ل: وضع، اوتشويف \* لخسبر، تسلذذٍ، تسشريف

٨٤ وحط، اهتمام، او تنظيم \* تفاؤل، تخصيص، او تعميم

٨٠ إن صَحِبَ المسند حرفُ السلب \* إِذْ ذاكَ يقتضى عُمومَ السَّلبِ

#### فصل<sup>(۲)</sup>

٨٠ وخَرَجُوا<sup>(٦)</sup> عن مُقتَضَى الظَوَاهِرِ \* كَوْضِعِ مُـضْمَرٍ مَـكَانَ الظَّـاهِرِ

٨٧- لنكتة كبعب عن او كمال \* تميين اوسُخْرِيَة ، إجهال

٨٨- أوعكس، أو دعوى الظهور، والمَدد \* لنكتة التمكين ك: «الله الصمد»

٨٩- وقصد الاستعطاف، والإرهاب \* نحو: «الأميرُ واقعُ بالبابِ»

•٩٠ وَمِنْ خِلافِ المقتضى: صرفُ مـراد \* ذي نُطْقٍ او سُـؤُلِ لِغَـيْرِ مَـا أَرَادْ

 <sup>(</sup>١) في النسختين ورواية النغري: «والشك»، وأثبتها «كالشك» أن الناظم قال في شرح منظومته:
 «(... والتشكيك والإبهام...) إنخ، كلها خفوضة عطفًا على (كالشك)».

 <sup>(</sup>٢) في (م): فغصل في الحروج عن مقتضى الظاهر؟، والراجح إسقاطها كما بيته في مقدمة تحقيق فشرح الجوهر المكتون؟.

<sup>(</sup>٣) قال الثغري: ايصح ضبطه بالتخفيف من خرج الثلاثي الذي مصدره الخروج؛ أي: وخرجوا في الكلام، ويصح ضبطه بالتشديد من الرباعي المضاعف المتعدي الذي مصدره تخريج؛ أي: خرجوا الكلام... إلخ.، قعوضح السر المكمون، (١٧٣).

- ٩١- لكُونِكِ أَوْلَى بِكِ وَأَجْدَرًا \* كَقِصَّةِ الحَجَّاجِ والقَبَغُ تَرَى (١)
   ٩٢- والالتفاث وَهُمُ الانتقالُ مِنْ \* بَعْضِ الأسَالِيبِ إلى بعضِ قَينْ
- والوجة الاستجلابُ لِلْخِظاب \* وَتُكْتَدَ تُخْصُ بَعْضَ الباب
- ب وبويد الاستان المستان المستا
- ٩٤ وصيغة الماضي لآتٍ أَوْرَدُوا \* وَقَلَبُ وَالدُّكُتَ ةِ وَأَنْ شَدُوا:
- ٩٥ «وَمَهْمَ ٤ مُغْ بَرَةٍ أَرَجَ اؤْهُ \* كَانَّ لَوْنَ أَرْضِهِ سَمَاؤُهُ

#### الباب الثالث: المسند

- ٩٦- يُحُدِّذُ فُ مُسْنَدُّ لِمَا تَقَدَّمَا \* وَالْتَرْمُ وَا قَرِينَ لَمَا لِيُعْلَمَا
- ٩٧- وذِكْرُهُ لِمَا مَضَى، أَوْلِيرَى \* فِعْلُا اواسمًا فَيُفِيدَ المُخْبَرَا
- ٩٨- وَأَفْ رَدُوهُ لانْعِدَامِ التَّقْوِيَدُ \* وَسَبَبٍ كَ: «الزُّهْدُ رَأْسُ التَّزْكِيَهُ»
- ٩٩- وَكُونُهُ فَعُلَّ فَلِلتَّقيهِ \* بالوقت، مَحْ إِفَادَةِ التَّجْديةِ
- -١٠٠ وكُونُــهُ اســـمًا لِلثَّبُــوتِ، وَالدَّوامْ \* وقيــدوا كالفعــل رعيًّا للتَّمــامْ
- ١٠١- وتَرَكَ وا تَقْيِيْ مَهُ لِنُكْتَ فِي \* كَ شُتْرَةِ، أو انتِهَ إِنْ فُرْصَ فِي

<sup>(</sup>١) في النسخين: «القبعثرا» بالألف؛ لكن الذي في المعاجم والمراجع التي ذكرت الشاعو بالألف المقصورة، والألف في آخره ليست للتأثيث، انظر: «المين» (٢/ ٣٤٧)، «الصحاح» (ق بع ش ر)، «لمان العرب» (ق بع ش ر)، «لمان العرب» (ق بع ش ر)، «لابن عساكر (٣٤/٣٠ - ٣٠).

١٠٠- وحَصَّصُوا بِالرَّصْف، والإصّافة \* وتَرَكُ والمُفَّ عَيْنِ خِلاقَ فَ 
١٠٠- وكونُ مُعَلِّفًا بِالسَّشْرُطِ \* فَلِمَعَسانِ أَدَوَاتِ السَشْرُطِ
١٠٠- وتَحَصَّمُوا النِّبَاعًا، او تُفْخِيمَا \* حَطَّا، وَقَفْدَ عَهْدِ، او تغييمًا
١٠٠- وعَرَّفُ وا إِنِّ ادَّةُ لِلْعِلْ عِ \* يِنِسْبَةٍ، أَوْلارِم لِلْحُك عِم 
١٠٠- وقصَرُوا: تَحْقِيفًا، او مُبَالِقَةُ (١) \* يِعُرف جِنْسِهِ كَ : هِنْدُ البالِغة ٤٠
١٠٠- وهلَّهُ الجَلَّةِ، والفعلية، \* كَ الذَكْرُ يهدي لطريق القَصْفِيهُ ١٠٠- واسميةُ الجلةِ، والفعلية، \* وشرطَهَ اللنكت الجليسة ١٠٠- وأخَّرُوا: \* لِقَصْرِ مَا بِهِ عَلَيْهُ مُحْتَمُ مُوا: \* لِقَصْرِ مَا بِهِ عَلَيْهُ مُحْتَمُ مُوا: \* لِلْمَصْرِ مَا بِهِ عَلَيْهُ مُحْتَمُ مُوا: \* لِنَصِيهِ المَّدُورَةِ وَ تَصُوّفِ \* كَ قَازُ بِالدَّحْوَرَةِ وَ تَصَوُّفِ \* كَ قَالَ الْحَدْمَةِ وَ وَ تَصَوُّفِ \* كَ قَالَ الدَّحْوَةِ وَ وَتَصَوُّفٍ \* كَ قَالَ المَحْدَةِ وَ وَتَصَوُّفٍ \* كَ قَالَ المَحْدَةِ وَ وَتَصَوُّفٍ \* كَ قَالَ بِالْحَدْمَةِ وَ وَتَصَوُّفٍ \* كَ قَالَ بِالْحَدْمَةِ وَ وَتَصَوُّفٍ \* كَ قَالَ بِالْحَدْمَةِ وَ وَتَصَوُّفٍ \* كَ قَالَ بَالْحَدْمَةِ وَ وَتَصَوُّفٍ \* كَ قَالَ بِالْحَدْمَةُ وَ وَتَصَوْفٍ \* كَ قَالَ بِالْحَدْمَةِ وَ وَتَصُوفٍ \* كَ قَالَ الْحَدْمَةُ وَ وَتَصَوْفٍ \* كَ وَقَالَ بِالْحَدُمَةُ وَ وَتَصُوفٍ \* كَ وَقَالَ بِالْحَدْمَةِ وَ وَتَصَوْفٍ \* كَ وَقَالَ بِالْحَدُمُ وَ وَقَالَ عَلَى الْعَنْفِيقُ الْعَلَيْمُ الْعَلَى الْعَلْمِ فِي الْعَنْفِيقِيْدُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعَلَى الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمِ الْعِلْمِ الْعَلْمِيةُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ

## الباب الرابع: متعلَّقات الفعل

١١١- والفعلُ مَعْ مَفْعُولِهِ كالفِعْلِ مَعْ \* قَاعِلِهِ فِيسَالَهُ مَعْهُ اجْتَمَعْ
 ١١٢- وَالغَرَضُ الإِشْعَارُ بِالتَّلَيْسِ \* بِوَاحِدِ مِنْ صَاحِبَيْهِ فَاثْتَسِ

<sup>(</sup>١) قال الثغري: «قوله: «مبالغة» يضبط بكسر اللام، اسم فاعل فرازًا من سناد الإشباع الذي هو معيب». «موضح السر المكمون» (٨٨٠)، وفتح اللام موافق لما عند بعض شراح المنظومة، ولعله الأنسب؛ لأن كون (مبالغة) مصدرًا ملائم لمعظم الأغراض التي يذكرها الأخضري في منظومته عمومًا، ومن أقربها هنا قوله: «تحقيقًا» انظر: «حاشية المنياري» (٨٨).

<sup>(</sup>٢) عطف على (معلقًا) في البيت (١٠٣) كما أفاده الناظم في شرحه.

القصور كَفَ اصِر كَفَ اصِر يُعَد \* مَهْمَا يَكُ المَفْصُودُ نِسْبَةً فَقَد الله عَلَى الله عَلَى

#### الباب الخامس: القصر

١١٨- غَفْصِيصُ أَمْرٍ مُطْلَقًا بَأَمْرٍ \* هُوَ الذي يَدْعُونَهُ بِالقَصْرِ الذي يَدْعُونَهُ بِالقَصْرِ ١١٩- يَكُونُ فِي الموصوفِ والأوصافِ \* وهُ وَحَقِيقِيْ، كَمَا إِضَافِي ١٢٠- لِـ (قَلْبٍ)، او (تَعْمِينِ)، او (إفْرَادِ) \* كَنَّ النَّمَا تَرْقَ بِالاسْتِعْدَادِ، ١٢٠- وأدواتُ القصرِ: (إلا)، (إنما)، \* عطفٌ، وتقديمٌ، وما تقدما

#### الباب السادس: الإنشاء

١٢٠- مَالَمْ يَكُنْ مُحْتَمِلًا لِلصَّدْقِ \* وَالكَذِبَ (الإنْقَا) كَ هُنْ بِالحَقَّ الاستَنْجَلِي - الطَّلَبُ: السِّدْعَاءُ مَالَمْ يَحَصُلِ \* أَفْسَمَامُهُ كَثِسِيرَةً مَسَتَنْجَلِي - الطَّلَبُ: السِّدْعَاءُ مَالَمْ يَحَصُلِ \* أَفْسَمَامُهُ كَثِسِيرَةً مَسَتَنْجَلِي

 <sup>(</sup>١) في (ت): «تعميم» وهو خطأ ظاهر.

(أَمْرُ)، (وَنَهْيُ)، (وَدُعَاءُ)، (وَنِدَا) \* (تَمَنَّ)، (اسْتِفْهَامُ)، اوتِيتَ الهُدَى واسْتَعْمَلُوا كَ (لَيْتَ) (لَوْ) وَ(هَلْ) (لَعَلْ) \* وحرف حصر وللاستفهام (١) (هل) (أَيُّ) (مَتَى) (أَيَّانَ) (أَيْنَ) (مَنْ) و(مَا) \* و(كَيْفَ) (أَنَّى) (كَمْ) وَهَمْزُ عُلِمَا T71-فَ الهَمْزُ لِلتَّ صديق، وَالتَّ صَوُّر \* وَبِ الَّذِي يَلِي فِ مَعْنَاهُ حَرى و(هل) لِتَصْدِيق بِعَكْسِ مَا غَبِر \* ولفظ الاستفهام ربما عَبَرْ -158 لأمر، استِبْطَاءِ، اوْ تَقْرِر، \* تَعَجُّب، تَهَكُّم، تَحْقِير -169 تنبيه، استبعاد، او ترهيب، \* إنْكَار ذِي تَوْبيخ، او تَكْذِيب وَقَدْ يَحِي أَمْرُ وَنَهُيُّ ونِدًا \* في غَيْر مَعْنَاهُ لأَمْر قُصِدًا وصِيغةُ الأخبار تَـ أَتِي لِلطَّلَبُ \* لِفَأَل، اوْ حِرْص، وتَصديق، أَدَبُ

### الباب السابع: في الفصل والوصل

- ۱۳۳ الفصلُ تَرْكُ عَظْفِ مُحْلَةِ أَتَتْ \* مِنْ بَعْدِأُخْرَى، عَكْسَ وَصْلٍ قَدْ شِتْ - ۱۳۳ فافصلُ لَدَى التَّوكِيدِ، والإِبْدَالِ \* لِنُكْتَ قِ، وَنِيَّةِ السَّوْالِ - ١٣٤ وَعَدَم التَّشْرِيكِ فِي حُصْمِ جَرَى \* أُو اخْتِلافِ طَلْبَا وَآخَتِرااً(١٠) - وَعَدَم التَّشْرِيكِ فِي حُصْمِ جَرَى \* أُو اخْتِلافِ طَلْبَا وَآخَتِرااً(١٠)

<sup>(</sup>١) في (م): ﴿والاستفهام﴾.

<sup>(</sup>٢) غير واضحة في (م).

١٣٦- وَقَقْدِ بَ الْعَقْدُونِ فِي الْمِعْرَاتِ \* عَظْفِ سِوَى التَقْصُودِ فِي الكَّلامِ
 ١٣٧- وَصِلْ لَدَى التَّشْرِيكِ فِي الإغْرَاتِ \* وَقَصْدِ رَفْعِ اللَّبْسِ فِي الجُوَاتِ
 ١٣٨- وفي القَّلَ الِي صَلَّعَ الاتِّلْ اللهِ فَي عَشْلِ، او في وَهْمٍ، او خَيَالِ
 ١٣٩- والوصلُ مَعْ تَنَاسُهِ فِي السَّمِ، وفي \* فِعْلِ وَقَشْدِ مَا نِع قَد اصْطَلِي

#### الباب الثامن: الإيجاز والإطناب والمساواة

- الدية المعنى بِلَفْ ظِ قَدْرُونَ \* هِي: (المساواة) كن اسر بِ بِذِكُوهِ الدَّهِ وَبِأَقَ لَلْ مِنْ مُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

<sup>(</sup>١) اقدره بدل من الفظه. احاشية المنياوي، (١٢٠).

## الفن الثاني: علم البيان

١٤٨ - قَنُّ البيانِ: عِلْمُ ما به عُرِفْ \* تأديثُة المعنى بِظَرْقِ مُخْتَلِفْ
 ١٤٩ - وَضُوحُهَا()، واحصرهُ في الثلاثية \* (تشبيه)، او (مجازٍ)، او (كناية)

### فصل في الدُّلالة الوضعية

·١٥- والقصدُ بالدَّلاكِ الوضعيةُ (١٥ \* على الأصح - الفهمُ لا الحيثيَّه »

١٥١- أقسامُهَا ثلاثةً: (مطابِعَهُ) \* (تضمنُ)، (التزامُ)، امَّا السابِقَة

١٥٢- فَعْيَ الحقيقة ( اليس في [فن أ البيان \* بَحْثُ لها وعكسها العقليتان

<sup>(</sup>١) ساقطة في (ت).

<sup>(</sup>٢) في (م): «الوصعية».

<sup>(</sup>٣) «ومطابقة» يقرأ بكسر الباء اسم فاعل و لا يصح فتحها هنا؛ فرارًا من سناد الإشباع، وهو اختلاف حركة الدخيل لأنه عيب من عيوب القوافي، «موضح السر المكمون» (١٣٥ ب)، كذا قال، والذي يظهر والله أعلم - جواز الفتح أيضًا، لأمور منها: أن النظم التعليمي يتساهل فيه كثيرا فتتم فيه مثل هذه الميوب دون نكير، ولأن الاصطلاح المشهور في الطابقة فتم الباء، والله أعلم.

<sup>(</sup>٤) بالسكون للوزن.

 <sup>(</sup>٥) في النسختين: ﴿ ... ليس في البيان؛ ولا يستقيم به البيت، والتصويب من ﴿ هموضع السر المكمون؛
 (٣٤) ب)، وقد مر في المفدمة أنه اعتمد أوثق النسخ من شرح المؤلف في ما أثبته من منن الجوهر.
 انظر: المقدمة (صر ٩، وما بعدها).

## الباب الأول: التشبيه

#### فصل

وصل ١٦٠- أدائه: كافّ (كانّ)، (مِنْ لَ) \* وكلّ ما ضَاهَاهُ، فُمّ الأصلُ ١٦٠- إيلاءُ ما كالكافِ ما شُبّة بِهُ \* بِعَكْيِن ما سِوَاهُ فَاعْلَمْ وانتَبِهُ ١٦٢- وغايةُ التشبيع كشفُ الحالِ \* مقدارٍ، او إمكانٍ، او إيصالِ ١٦٣- تعزينً، أو تعشوبيةً، اهتمامُ \* تنويسةً، استطرافً، او إيهامُ

١٦٤- رجحانيه في الوجه بـ (المقلوب) \* كـ «الليثُ مثلُ الفارس (١٠) المصحوب» ١٦٥- وباعتبار طرفيب يَنْقَسِم \* أربعة (تركيبًا) (افرادًا) عُلم وباعتبـــار عـــدد (مَلْفُـــوفُ) او ﴿ (مَفْرُوقُ) او (تَسْوِيَةُ) (جمعُ) رأوا وباعتبار الوجيهِ (تمثيلُ) إذا \* مِينْ مُتَعَيدٌ تِيراهُ أُخِيدًا ١٦٨- وباعتبار الوجهِ أيضًا (مُجُمّلُ) \* (خَفيُّ) او (جَاليّ) او (مُفَـصّلُ) ومنهُ باعتبارهُ \_ أيضًا \_ (قريبٌ) ﴿ وهُوَ جِلُّ الوجِهِ عكسهُ (الغريبُ) لكثرة التفصيل، بُعْدِ النسبة \* والذكر، والتركيب في كُنْهُيَة وباعتبار آلية (مُؤَكِّدُ) \* بحديها أو (مرسلٌ) إذْ تُوجَدُ ١٧٢- ومنــةُ (مقبــولً) بغايــةٍ يَــفي \* وعكسهُ (المردودُ) ذو التعسُّفِ

#### فصل

١٧٢- وأبلغ التشبيه ما بـ ه حُـنِفْ \* وَجُـهُ وَالَـةُ يليــه مـا عُـرِفْ

<sup>(</sup>١) في (م): «الفاسق» وكتب في هامشها: «الفارس المصحوب»، وهو الموافق لما في (ت)، وهو الأنسب: إذ الذي يشبه بالأسد عادة إنما هو الفارس لا الفاسق، ووقع في «شرح الثغري» (١٣٤): «الفاسق»، والله أعلم.

# الباب الثاني: الحقيقة والمجاز

- الله المجاز قد يسجيء (مُفْرَدَا) \* وقد يَسجي (مُرَكَب) قالمُبتدا المجاز قد يسجيء (مُوكَب) قالمُبتدا المجاز قد يسجيء (مُفُرَدًا) \* وقد يَسجي (مُرَكَب) قالمُبتدا المجاز قد يسجيء (مُوكَب) قالمُبتدا المجاز كيسة عابرت الموضوع مَع \* قرين قِلعُلقة إناء يُلت المورغ المحاد كن الحلخ يَعَالَ الكونِ كَيْ تَرَاهُ \* وغضَّ طَرْقَ القلب عَنْ سواه الله المحد كلاهما (شرعيُّ) او (عسريُّ) \* نحو: "ارتقى للحضرة الصويُّ المحد أو (لعستعارة) فأمَسا الأول - المحد فَمَا سِوى تَستَابُه عَلاَقتُه \* جسزة، وكُل أو كالم المُول المحد المُرتَّة الله وكالمحد المحد المُرتَّة المُعالِق المُرتَّة المُعالِق المُرتَّة المُعالِق المُرتَّة المُعالِق المُرتَّة المُرتَّة المُرتَّة المُعالِق المُرتَّة المُعالِق المُرتَّة المُعالِق المُرتَّة المُعالِق المُعالِق المُعالِق المُرتَّة المُعالِق المُعال

### فصل في الاستعارة

<sup>(</sup>١) في (م): «غابرت».

<sup>(</sup>٢) نص على ضم العين في "موضح السر المكمون" (١٤٣).

<sup>(</sup>٣) في (ت): الماض.

<sup>(</sup>٤) في (ت): ﴿مثال، ٤

١٨٤- و(فردًا) او (معدودًا) او (مُؤَلِّفا) \* مِنْــهُ قَرِينَــةٌ لهـــا قـــد أُلِفَـــا ١٨٥- ومع تَنَافِي طَرُفِيهَا تُنْتَمَى \* إلى (العنادِ) لا (الوفاقِ) فاعلماً (١ ١٨٦- ثــمَّ العِنَادِيَّــةُ (تَمْلِيحِيَّــهُ) \* تُلْفَى كَمَا تُلْفَى (تَهَكُّييَّـهُ) وباعتبار جامع: (قريبة) \* ك: اقمر يقرأا، أو (غريبة) ١٨٨- وباعتبار جامع وطرفين \* حِسًا وعقلًا ستة بغير مَيْن ١٨٩- واللفظُ إنْ جنْسًا فَقُلْ (أَصْليَّهُ) \* و(تبعيــةً)(١) لدى الوصفية · ١٩٠ والفعل والحرفِ كـ: «حالِ الصُّوفي \* يَنْطِقُ أنَّــهُ المنيــبُ المُــوفي» و(أُطْلِقَتْ) وهِيَ التي لم تَقْتَرِنْ \* بِوَصْفِ او تَقْرِيعِ أمر فاسْتَيِنْ وَ (جُرِدَتْ) بِلائِتِ بِالأَصْلِ \* وَ (رُشِّحَتْ) بِلائِق بالفِّصْل ١٩٣- غُورَ: «ارتَّقَى إلى سماء القدس \* فَفَاقَ مَنْ خَلَّفَ أَرْضَ الحِسَّ» أَبْلَغُهَا التَّرْشِيحُ لا بْتِنَائِدِ \* عَلَى تَنَاسى (أَ) الشَّبُه (أَ) وانتفائِهِ

 <sup>(</sup>١) كذا في النسختين، ووقع في الثغري: افاعلم؟؛ لكنه ذكره بعد ذلك أثناء الشرح موافقًا للنسختين،
 وذكر ما يدل على أنه بالألف، انظر: اموضح السر المكمون، (١٤٨ ب، ١٤٩ ب).

 <sup>(</sup>٢) يصح نصبها ورفعها كما نبه الناظم في شرحه.

<sup>(</sup>٣) في (ت): الناسب.

 <sup>(</sup>٤) والشبه بفتح الشين مشدة أو مسكون الباء ضرورة ببعني المشابة هذا هو الظاهر، وكسر الشين مشددة فيه بعد لإحواجه إلى التقدير، تأمار، وحاشية المناوي، (١٤٦).

#### فصل

١٩٥ وذاتُ معنىُ ثابتِ بحسِ او \* عقبلِ ف (تحقيقيةٌ) كذا رأوا
 ١٩٦ كن وأشرقت بصائرُ الصُّوفيَّة \* بنورِ شمين الحَضَرَةِ القُذْسِيَّة \*

### فصل

- ١٩٧ وحيث تشبية بنفس أَضْمِرًا \* وماسِوى مُشَبّه لَمْ يُذَكّرًا - ١٩٨ وَنَلُ لازمٌ لِمَا شُبّة بِ \* فذلك التشبية عِنْدَ المُنتَيِة - ١٩٩ يُعْرَفُ بِ (استِعَارَة الكِناية) \* وذِكُ رُلازم بِ (تَغْيِيليَّةِ) - ٢٠٠ كَ وَأَنْ مَنْتُ مَنهُ أَظْفَارَهَا ﴾ \* و: وأَشْرَقَتْ حَصْرَتُنَا أَنوارَها ﴾

### فصل

٢٠١ عُـــ شَنُ استعارة تَدْريــ و \* بِرَعْي وَجْدِ الحُـسْنِ للتَـشْبِيهِ
 ٢٠٠ والبعد عَـن رَاجُحةِ التَّـشْبِيهِ ف \* لَفْظِ وليسَ الوجهُ أَلْعارًا قُنهَى

#### فصل

٠٠٣- مُرَكَّبُ المُجازِمَا تَحَسَّلا \* في نسبةِ أو مشلَ تعثيلٍ جَلا ٢٠٤- وإن أق استعارةً مُرَكِّبُ \* فَمَسَلَّلا يُسدُعَى ولا يُنَكِّبُ

#### فصل

٢٠٥- ومنه مسا إعراب أنتغ مرَّرا \* بِحَدْفِ لَفْظِ او زِيادةٍ تُوى

## الباب الثالث: الكناية

٢٠٦- لَفْظُ بِ لِهِ لازمُ معنا أُقُصِد \* مَعَ جَوازِ قَصْدِهِ مَعْ أُن رُدُ

٢٠٧- إلى اختصاصِ الوصفِ بالموصوفِ \* ك «الخيرُ في العُزُلةِ يا ذا الـصوفي»

٢٠٨- ونفسِ موصوفٍ، ووصفٍ، والغرض \* إيضاحُ، اختصارُ، أو صونٌ عَرَضْ

٢٠٩- أو انتقاءُ اللفظ لاستهجان \* ونح ويه كاللم سِ والإتيان

### فصل

٢١٠ ثم المجاز، والكني أبلغ من \* تصريح، او حقيقة كذا زُكِن

٢١١ - في الفنَّ تَقْدِيمُ استعارةِ على \* تشبيهِ أيضًا باتَّفَاقِ العُقَلا

# الفن الثالث: علم البديع

١١٢- عِلْمُ بِهِ وُجُوهُ تَخْسِينِ الكَلامُ \* تُعْرَف بَعْدَ رَغِي سَابِقِ السَرَامُ
 ٢١٢- ثُسمَّ وُجُوهُ حُسْنِيهِ صَرْتِسان \* عَسَب الأَلْفَ إِلَّا اللَّهِ العَلَىٰ

## الضرب المعنوي

171- والعان (1) مِنْ أَلْقَابِهِ المُطَابَقَةُ \* تَــقَابُهُ الأَطْرَافِ، والموافَقَةُ المُطَابَقَةُ \* تَــرَاوجُّ، رُجُــوعُّ، او مقابَلَــهُ 171- وَلِعَكُسُ، والتسهيمُ، والمشاكلة \* تَــرَاوجُّ، رُجُــوعُّ، او مقابَلَــهُ 171- وَرُرُشَتُ بُ لِيهَامِ لِمَـا \* أرب د معناه البعيد منهما 171- و(رُشِّحَتُ)، ورَتَقُيبِمُ)، ورَتَقُيبِمُ) ومع \* كليهما أو واجدِ جمع يقع 171- و(اللقُ والنَّقَرُ) و(الاَسْتِخْدَامُ) \* أيــطَا و(تَجْرِيــدُ) له أقــسامُ 171- ثم (اللَّمُبَالَقَةُ) وصفَّ يُـدَّعَى \* بُلوغُـهُ قَـدُرًا يُـرَى مُمُتَبِعًا (171- أو نائيًـــا وهي على أنحــاء \* (تبليغ) (اغراقِ) (غُلُوً) جائي 171- مقبولًا او مردردًا، (التفريــهُ) \* و(حــسُ تعليــــلِ) له تنويــع

<sup>(</sup>١) في (م): ﴿وَالنَّانِيُّ.

<sup>(</sup>۲) في (ت): «مثبعًا».

777- وقد أُتُوا في (المذهب الكلاي) \* بحُجَجٍ كَمَهُيَ عِ السَّكلامِ

778- و(أكَّدوا مَدْحًا بِشِبْهِ الدَّمِ) \* كالعكس، و(الإدمامُ) من ذا العلم

779- وجاء (الاستتباع)، و(التَّوجِبِه) ما \* يحتمل الوجهين عند العلما

777- ومنه (قصد الجد بالهزل) كما \* يُثْنَى على الفخور ضِدَّ مَا اعْتَمَا

777- وَسَوقُ مَعْلُومٍ مَسَاقَ مَا جُهِلُ \* لنكتة (تجاهلُ) عَنْهُمْ عُقِلُ (١)

778- و(القول بالموجَب) قبل ضربان \* كلاهما في الفن معلومان معلومان و(الاطراد) العطفُ بالآباء \* للشَّخُصِ مُطلقًا على البولاء

### الضرب اللفظي

منه (الجنساس)، وهُو ذُوتَمَام \* مَعَ اتَّحَسادِ الحَيْنِ والتَّظَامِ
 ١٣٠ - الَّن تَعْرِفَ الوَاحِدِ إلا وَاحدا \* فاخرجُ مِنَ الكُوْنِ تَحَوُنُ مُشَاهِدًا،
 ١٣٠ - [و(مُتَسَائِلًا) دُبِي إِن اثْتُلِسفُ \* وَمُاه و(مُسْتَوْقَ) إذا التَّوْعُ الْحُتَلَف 
 ١٣٣ - ومِنْهُ (ذو التركيبِ) دُوتَسَابُهِ \* خَطّا، و(مَفْروقُ) بلا تستابه

 <sup>(</sup>١) ق (م): «نقل»، وما أثبته في (ت)» و«شرح الثغري»، وقال الثغري: «وفي بعض النسخ نقل». «موضح
المر» (١٧٦ ب).
 قلت: لعل الرواية المشار إليها مأخوذة من «شرح الغزي»؛ إذ المثبت فيه: «نقل» انظر: «قرة العيون»
 (١٥٠).

٢٣٤- وإن بهيئة الحروف اخْتَلَفَ \* فَهُـوَ الذي يَدْعُونَـهُ (المُحَرَّفَ) ٥٣٥- و(نَاقِصُ) مَعَ اخْتِلافٍ في العَدَد \* وشَرْطُ خُلْفِ النَّوْعِ وَاحِدُ فَقَدْ ٢٣٦- ومَعْ تَقَارُب (مُضَارِعًا) أُلِفْ \* ومَعْ تَبَاعُدٍ بـ (الحق) وُصِفْ ٢٣٧- وَهُوَ جِنَاسُ القَلْبِ حَيْثُ يَخْتَلِفُ \* ترتيبُهَا للكُلِّ، و(البعض) أَضِفْ ٢٣٨- (مُجَنَّحًا) يُدْعَى إذا (١) تَقَاسَمَا \* بَيْتًا فَكَانَ فاتِحًا وخاتِمًا ٢٣٩- ومَـعُ تـوالي الطـرفين عُرفَا \* (مُؤدَوَجُا) كل جناس أُلِفَا · ٢٤٠ تناسب اللفظيين في اشتقاق \* وشبهه فذاك (ذو التحاق) ريُورَدُ<sup>(۲)</sup> (التجنيسُ بالإشارةِ) \* من غير أن يُـذُكّر في العبارةِ ٢٤٢- ومِنْــهُ (رَدُّ عَجُــز اللفــظِ على \* صـدر) فـفي نــثر بفَقْــرةِ جـلا ٢٤٣- مكتنفًا، والنظم الاولى أوَّلا \* آخرَ مِصْرَاعٍ فما قبلُ تَلا ٢٤٤- (مُكَرَّرًا) (مجانِسًا) و(ما التحق) \* يأتي ك "تخشم الناسَ واللهُ أحق"

#### فصل

 <sup>(</sup>۲) في (ت): «يرد»، ووافق الثغرى ما في (م) فأثبته.

٢٤٧- مُرَصَّعُ إن كان ما في التَّانية \* أو جُلَّهِ على وِفَاقِ الماضية
 ٢٤٨- وما سواه (المتوازي) فادر \* كن اسُرُرُ مَرْفُوعَةً \* في الذكر
 ٢٤٩- أبلغ ذاك (مستو) فعا تُرى \* أخرى القرينتين فيه أكثرا
 ٢٥٠- والعكسُ إن يَكْثُرُ فَلَيْسَ يَحُسُنُ \* ومطلقًا أعجازُها تُسَكَّنُ
 ٢٥١- وجعلُ سجع كُل شطر غيرَ ما \* في الآخر (التشطيرُ) عند الكرما

#### فصا

٢٥٦- شم (الموازنة)، وهي التسوية \* لفاصل في الوزن لا في التقفية
 ٢٥٣- وهي (المُمَاثَلة) حيث يتفق \* في الوزن لفظ فقرتيها، فاستفق
 ٢٥٤- و(القلب)، و(التوشيح)، و(الترام ما \* قبل الدوى ذكره لي يلزما)

## السرقات وتوابعها

رأخ نشاعر كلامًا سبقه \* هو الذي يدعون ه بالسرّوة الباب من ذا الباب \* أو عادة فليس من ذا الباب \* ركلٌ ما الله عند من ذا الباب \* ركلٌ ما الله عند من فله الله عند من ذا الباب \* ركلٌ من الله عند من فله الله عند من الله عند الله عند من الله عند الله عند من الله عند الله

<sup>(</sup>١) كتبت في الأصل: «كلما».

٢٥٨- تَصَمُّنُ المعنى جميعًا مُسْجَلا \* أَرْداهُ (الانْتِحَالُ) ما قد نُقِلا
 ٢٥٩- بحاله، وألحق واللرادف \* به ويدعى ما أتى تُخَالِفَ ا
 ٢٦٠- لنظم (إغارةً) ومُحِلدًا \* حيث من السابق كان أجودا
 ٢٦١- وأخذه المعنى مجردًا دُعِي \* (سَلْحًا)، و(إلماما) و[تقسيسًا أَنْ فَعِ

## السرقات الخفية

٢٦٢- وما سوى الظاهر أن يُعَيِّرًا \* مَعْنَى بِوَجْهِ ما وتحْمُودًا يُرى
 ٢٦٣- كنقل، او خلط، شمول الثاني \* أو قلب، او تَـشَابُهِ المعاني 
 ٢٦٤- أحـوالله بجَـسَب الخفّاء \* تَفَاضَلَتْ في الحُسْنِ والقَسَاء

### الاقتياس

٢٦٥- وَ(الاقتباسُ) أَن يُضمَّنَ الكلامُ \* قرآئا او حديثَ سَيِدِ الأَسَامُ
 ٢٦٦- والاقتباس عندهم ضربانِ \* مُحَسوَّلُ وثابِتُ المَعَانِي
 ٢٦٧- وجَائِرُ لِسوَزْنِ اوسِوَاهُ \* تَعْمِيرُ سَرْرُ اللهُ ظِ لا مَعْنَاهُ

<sup>(</sup>١) في م: التسقيمًا ١.

# التضمين والحَلُّ والعَقْدُ

٢٦٨- والأخذ من شغر يِعَرُو ما خَفي \* (تضمينهم)، وما على الأصل يفي
 ٢٦٩- بِنُكْتَةَ قِ أَجَلُ هُ، واغْتُو سَرًا \* يسير تغيير، وما منه يُسرى
 ٢٧٠- بيتًا فأعل بـ (استعانة) عُرِفُ \* وشَطْرًا او أدنى بـ (إيداع) أليفً
 ٢٧١- و(العَقَدُ) نَظْمُ التَّثُولِا بالاقتباسُ \* و(الحُلُ) نَثُرُ النظمِ فاعرفِ القياس
 ٢٧٢- والمسترطوا السشهرة في السكلام \* والمنع أصل مـ ذهب الإمـام

### التلميح

۲۷۲- إشارةً لقِ صَّةٍ شعرٍ مَثَلُ \* من غير ذكره ف (تلميعً) كَمَل ٢٧٢- من ذلك (القَوشِيعُ)، و(التَّرويدُ) \* (تَرويبُ)، (اختِرَاعُ) او (تغديدُ) ٢٧٦- ك: «التاثبون العابدون الحامدون \* السانحون الراكعون الساجدون، ٢٧٦- (تطريزُ) او (تدبيعُ) (استشهادُ) \* (ايضاحُ) (ائتلافُ) (استِطْرَادُ) ٢٧٦- (إحالـةُ)، (تلويعُ) او (تخيلُ) \* و(فُرَصَةُ)، (تَسْمِيطُ) او (تعديلُ) (١٠ حَمْدِيتُهُ تَعْرِيدُ استقلالُ او تَهْكُمُ ٢٧٦- (تعريضُ) او (الغازُ) (ارتقاءُ) \* (تنزيلُ) او (تأنيسٌ) او (إيماءُ) ٢٧٦- (تعريضُ) او (الغازُ) (ارتقاءُ) \* (تنزيلُ) او (تأنيسٌ) او (إيماءُ) ٢٨٥- (حس البيانُ» (وضُفُّ) او (مُرَاجَعَهُ) \* (حُسُنُ تَخَلُصِ) بلا مَنَازَعُهُ

<sup>(</sup>١) في (ت): التعويل!.

### فصل فيما لا يعد كذبًا

راسيس في الإيهام والتهكيم \* ولا التغالي بسوى المحرم
 من كذب وفي المُرزاج قُدْ لَربُ \* بحيثُ(١) لا مندوحةٌ عن الكَذِبْ

<sup>(</sup>١) في (ت): اقحيث،

### الخاتمة

مها وين بغي ل صاحب ال كلام \* تَ النَّقُ في البدء والحتام عما معلى وين بغي ل صاحب الكلام \* وسبك، او (براعة استهلال)
 مها (والحشن في تَخَلُّص) أو (اقتضاب) \* وفي الذي يدعونه قَصْلَ الحِطَابُ مما ومن صفات الحسن في الحتام \* إرداف مُ بِمُ شُعِير القَسام الحما الحسن في الحتام \* إرداف مُ بِمُ شُعِير القَسام الحما الحسام الحملة المقصودة \* مِنْ صَنْعَة البلاغة المحصودة مما مصلاة الله طول الأمد \* على النبيّ المُ صُطّقى مُحَمَّد بِهِ المُحمودة والمُوسِم الله على النبيّ المُ صُطّقى مُحَمَّد بِهِ المُحْمَد الله وصحيه الأخْمَل إلى الأنقان \* مَا عَرْدَ المُسْتَاقِ بالأَسْحَارِ \* مَا عَرْدَ المُسْتَاقِ بالأَسْدِي \* وَصَدِيد المُعْلَقِ فَاللَّهُ وَاللَّمْذِ \* وَسَنْمُ القَدْرُونُ \* وَسَنْمُ القَدْرُونُ \* وَسَنْمُ القَدْرُونُ \* وَالْمُعْرِقِ فَالْمُ القَدْرُونُ \* وَسَنْمُ القَدْرُونُ \* وَسَنْمُ القَدْرُونُ \* وَالْمُعْرَالِقُدُونُ \* وَالْمُعْرَالِقُدُونُ \* وَالْمُعْرَالُونُ \* وَالْمُعْرِقِ فَالْمُونُ \* وَالْمُعْرَالُونُ \* وَالْمُعْرِقِ فَالْمُعْرِقِ فَالْمُعْرِقِ فَالْمُعْرِقِ فَالْمُعْرَالُونُ \* وَالْمُعْرِقِ فَالْمُعْرِقِ فَالْمُعْرَالُونُ \* وَالْمُعْرِقِ فَالْمُعْرَالُونُ الْمُعْرَالُونُ \* وَالْمُعْرِقِ فَالْمُعْرَالُونُ \* وَالْمُعْرِقِ فَالْمُعْرَالُونُ \* وَالْمُعْرِقِ فَالْمُعْرِقِ فَالْمُعْرَالُونُ \* وَلَالْمُعْرَالُونُ \* وَلْمُعْرِقُ فَالْمُعْرَالُونُ \* وَلَالْمُعْرِقُونُ \* وَلَالْمُعْرَالُونُ \* وَلَالْمُعْرَالُونُ \* وَلَالْمُعْرَالُونُ \* وَلْمُعْرَالُونُ \* وَلْمُعْرَالُونُ \* وَلَالْمُعْرَالُونُ \* وَلُونُ أَلْمُعْرَالُونُ \* وَلَالْمُعْرَالُونُ \* وَلُمْ وَلُونُ أَلْمُعْرَالُونُ

# فهرس الموضوعات

٩		مقدمة المحقز
	، النسخ الخطية	
١	. الرحمن الأخضري	ترجمة عبد
۲	1	بداية النظم.
۲1	•	المقدمة
۲:	علم المعاني	الفن الأول:
۲ :	ول: الإسناد الخبري	الباب الأ
	·	
۲,	اني: المسند إليه	الباب الث
۲,	·	فصل
4 9	الث: المستد	الباب الث
۳.	إبع: متعلِّقات الفعل	الباب الر
	نامس: القصر	
	الدس: الإنشاء	
	سابع: في الفصل والوصل	
	امن: الإيجاز والإطناب والمساواة	
	علم البيان	
٤ *	في الدَّلالة الوضعية	فصل

الباب الأول: التشبيه
فصل
فصل
الباب الثاني: الحقيقة والمجاز
فصل في الاستعارة
فصل
الباب الثالث: الكناية
فصل
الفن الثالث: علم البديع
الضرب المعنوي
الضرب اللفظي
فصل
فصل
السرقات وتوابعها
السرقات الخفية
الاقتباس

٤٦	والعقد	التضمين والحل
٤٦		التلميح
٤٧	يعد كذبًا	فصل فيما لا
٤٨		لخاتمة
5 Q		